

## Dalykas

Pirma, prašymas pagal SESV 263 ir 275 straipsnius panaikinti 2013 m. lapkričio 15 d. Tarybos sprendimą 2013/661/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 306, p. 18), ir 2013 m. lapkričio 15 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1154/2013, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 306, p. 3), kiek jie susiję su ieškove, ir, antra, prašymas pagal SESV 277 straipsnį pripažinti, kad 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP (OL L 195, p. 39), iš dalies pakeisto 2012 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimo 2012/35/BUSP (OL L 19, p. 22) 1 straipsnio 7 punktu, 20 straipsnio 1 dalies c punktas ir 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 (OL L 88, p. 1), 23 straipsnio 2 dalies d punktas ir 46 straipsnio 2 dalis netaikytini ieškovei.

## Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš *Iran Insurance Company* bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 78, 2014 3 15.

### 2016 m. gegužės 3 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Post Bank Iran/Taryba*

(Byla T-68/14) (<sup>1</sup>)

*(Bendra užsienio ir saugumo politika — Iranui taikomos ribojamosios priemonės siekiant užkirsti kelią branduolinių ginklų platinimui — Lėšų įšaldymas — Prieštaravimas dėl teisėtumo — Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 46 straipsnio 2 dalis — SESV 215 straipsnis — Sprendimo 2010/413/BUSP, iš dalies pakeisto Sprendimo 2012/35/BUSP 1 straipsnio 7 punktu, 20 straipsnio 1 dalies c punktas — Reglamento Nr. 267/2012 23 straipsnio 2 dalies d punktas — Pagrindinės teisės — ESS 2, 21 ir 23 straipsniai — Pagrindinių teisių chartijos 17 ir 52 straipsniai — Vertinimo klaida — Vienodas požiūris — Nediskriminavimas — Gero administravimo principas — Pareiga motyvuoti — Piktnaudžiavimas įgaliojimais — Teisėti lūkesčiai — Proporcingumas)*

(2016/C 222/15)

Proceso kalba: anglų

## Šalys

Ieškovas: *Post Bank Iran* (Teheranas, Iranas), atstovaujamas advokato D. Luff

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama I. Rodios ir M. Bishop

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre ir D. Gauci

## Dalykas

Pirma, prašymas pagal SESV 263 ir 275 straipsnius panaikinti 2013 m. lapkričio 15 d. Tarybos sprendimą 2013/661/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 306, p. 18), ir 2013 m. lapkričio 15 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1154/2013, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 306, p. 3), kiek jie susiję su ieškovu, ir, antra, prašymas pagal SESV 277 straipsnį pripažinti, kad 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP (OL L 195, p. 39), iš dalies pakeisto 2012 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimo 2012/35/BUSP (OL L 19, p. 22) 1 straipsnio 7 punktu, 20 straipsnio 1 dalies c punktas ir 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 (OL L 88, p. 1), 23 straipsnio 2 dalies d punktas ir 46 straipsnio 2 dalis netaikytini ieškoviui.

**Rezoliucinė dalis**

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Post Bank Iran bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 129, 2014 4 28.

---

**2016 m. gegužės 4 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Andres ir kt./ECB**

(Byla T-129/14 P) (<sup>1</sup>)

*(Apeliacinis skundas — Viešoji tarnyba — ECB personalas — Pensijos — Profesinių pensijų išmokų sistemos reforma — Pensijų plano išaldymas — ECB personalo darbo sąlygos — Teisė susipažinti — Sutartinių darbo santykių ir Pareigūnų tarnybos nuostatuose įtvirtintų darbo santykių pobūdžio skirtumas — Iškraipymas — Teisės klaida)*

(2016/C 222/16)

Proceso kalba: prancūzų

**Šalys**

*Apeliantai:* Carlos Andres (Frankfurtas prie Maino, Vokietija) ir 150 kitų apeliantų, kurių pavardės nurodytos sprendimo priede, atstovaujami advokato L. Levi

*Kita proceso šalis:* Europos Centrinis Bankas (ECB), atstovaujamas iš pradžių B. Ehlers ir M. López Torres, vėliau B. Ehlers ir F. Malfrère, padedamų advokato B. Wägenbaur

**Dalykas**

Apeliacinis skundas dėl 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Sąjungos tarnautojų teismo (antroji kolegija) sprendimo *Andres ir kt./ECB* (F-15/10, EU:F:2013:194) panaikinimo.

**Rezoliucinė dalis**

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Priteisti bylinėjimosi išlaidas iš Carlos Andres ir kitų apeliantų, kurių pavardės nurodytos priede.

(<sup>1</sup>) OL C 159, 2014 5 26.

---

**2016 m. gegužės 10 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje August Storck/EUIPO (Baltos ir mėlynos spalvų kvadratinės pakuotės vaizdas)**

(Byla T-806/14) (<sup>1</sup>)

*(Europos Sąjungos prekių ženklas — Europos Sąjungoje galiojanti tarptautinė registracija — Vaizdinis prekių ženklas, vaizduojantis baltos ir mėlynos spalvų kvadratinę pakuotę — Absoliutus atmetimo pagrindas — Skiriamąjo požymio nebuvimas — Reglamento (EB) Nr. 207/2009 7 straipsnio 1 dalies b punktas)*

(2016/C 222/17)

Proceso kalba: anglų

**Šalys**

*Ieškovė:* August Storck KG (Berlynas, Vokietija), atstovaujama advokatų P. Goldenbaum, I. Rohr, T. Melchert ir A. C. Richter